ГАЛИЧИНА І СЬВІТ

БОРБА ЗА УКРАЇНСЬКИЙ УНІВЕРЗИТЕТ.

В віденськім парляменті Українці здержали обструкцию на домагане монарха, якій вислав лист до українських послів.

Лист сей звучить осьтак: „Його Величество Цісар, котрого вразило було початкове становище Українців до військових предложень, із специяльним вдоволенєм приняв до відома, що український Союз завернув ся у відповідній хвили і рішив ся стати на мировім і річевім становищи, яке відповідає ваші справи.

„Його Величество Цісар має певне сподіванє ся від випробованого патріотичного духа і вірности монархови українського народу, що заступники його на занятім раз становищи до військових предложень поважно встоять ся".

Український Союз рішив заняти таке становище: „Український Союз, приймаючи з вдячностию до відома слова признаня Й. Ц. Величества до українського народа, здержує обструкцию проти військового закона. Український Союз, узгляднюючи бажане Монарха, голосувати ме в другім і третім читаню за військовим законом..

У віденських кругах політичних, в парляменті і поза парляментом, викликала відомість про сей незвичайний акт Монарха до українського народу велечезне вражінє. Загально звертають увагу на виїмковість сього акту і на обставину, що в історії австрийського політичного житя не було еще подібного випадку.

АНҐЛІЙСЬКА ПРЕСА ПРО УКРАЇНЬСКУ ОБСТРУКЦИЮ.

В своїй нотатці про українську обструкцию Times пише: У Відни сподівають ся, що они тепер вже залишать свою обструкцию супроти військових предложень. Правительство шиферує з українськими послами, і як зачуваємо, їх справедливе домаганє що-до заснованя окремого українського університету у Львові здибаєть ся з прихильно застосованєм до себе з боку імператора Франц-Йосифа. Скажена опозиция Поляків, натхнена сліпим шовінізмом, буде мусіла уступити. Українці заслугують, щоб було задоволено їх домаганя вже хочби через те - саркастично додає Times, - що они так спритно і так хутко навчили ся розуміти, в чім полягає дійсна внутрішна суть австрийського парляментаризму.

КОНЦЕСИЇ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ.

Під напором української обструкциї правительство і польське коло має згодити ся на такі концесиї для Українців: 1) На 17 с. м. мав бути скликана у львові комісия соймової виборчої реформи, на якій мав бути рішений розділ соймових мандатів, про що повідомлено українців, якоб. 2) Декларация правительства в справі українського університету, яку мав зложити міністер просьвіти Гусаревк на найблизшім засіданю буджетової комісиї. В сїй декларациї, яку подано вже до відома українському клюбови, будуть підчеркнені отсї моменти: а) Буде підчеркнене виїмкове значінє цісарського порядку та буде запевнена, що правительство не гадає ввести Українців в блуд. б) Правительство запевнить Українців, що їх стан в теперішнім львівськім університеті аж до пори кресованя українського університету в нічім не буде нарушений. в) Правительство запевнить Українців про повну прихильність до українських домагань в справі специяльних стипендий на образоване професорських сил для будучого українського університету. г) Правительство заявить ся за 6-літним реченцем основаня українського університету.

ЗАГОВІР НА АВСТРИЙСЬКОГО ПРЕСТОЛО-НАСЛІДНИКА.

Відень. Якийсь італійський селянин, по імени Іпавін, вговорив ся по пяному, що один італійський священик, Кантіпаро, дав йому 100 долярів за те, аби він приобіцяв, що кине бомбу в автомобіль архикнязя Йосифа Фердинанда, коли сей буде переїздити дорогою поміж альпейськими горами у одній місцевости. Оба заговірники, священик і селянин, зістали арештовані. В домі Іпавіна недалеко Горициї, найдено справді бомбу, що була призначена до висадженя у воздух австрийського престоло-наслідника.

ГАДИНА В ШКОЛІ.

Із Загребу в Хорватиї доносять про рідкий випадок. До першої кляси народної школи в одній місцевости заповзла з городу гадина і незапримічена нікими сховала ся між лавками. Побачили еї діти аж по якімсь часі, але такі були перелякані, що не могли видати із себе ані одного оклику тривоги. Словом були як зачаровані. Тимчасом гадина бушувала в страшний спосіб серед дітвори і аж по якімсь часі удалось учителеви її убити, коли один з укушених хлопців звернув на неї увагу. Як виказали оглядини, які перевів покликаний сейчас лікар, Гадина вкусила 17 дітий. Мимо безпроволочної лікарської помочи троє дітий небавом померло серед страшних болів. Решту вдалось уратувати.

ТОРБИНА СЬМІХУ.

ЧОМУ?

— Іване - каже жид - дай гусьом сіна!
— Деж гуси сіно їдять!
— Ни, коли траву пасуть, то чому би сіна не могли їсти?

НА ЩО?

Цигане, чому ти хати не покриєш? Аби, всюда цюрить!
Та як тепер покривати, коли дощ іде.
Та тепер ні, але як погода.
Як погода? А тогди на що?

ЗА КРЕЙЦАР.

Прийшов Гуцул до Косова до склепу, Жидівко!
А що вам?
Дай мені за ґрейцар корінє!
Якого?
Ну, перцю, гвоздиків, мадамону, ганбару, тай того чорного, що з лябами!

ЯК ЦИГАН КУПУВАВ ЧОБОТИ.

Прийшов циган на ярмарок купувати чоботи. Взув ся і питає шевця: Чи втік вже хто коли від вас в чоботах?
— Не від мене втічи! каже швець.
— Ану я спробую! каже циган. І в ноги! Швець за ним, та все кричить: Тримайте злодія! А циган кричить собі: З дороги людоньки, з дороги, бо я хочу виграти заклад! - І втік.

СЕРЦЕ ДАВ БИ!
(В зимовій порі.)

Батько до свого хорого сина - „Сину мій солодкий! Голубчику мій дорогенький! Що тебе так болить? Га? може ти би що з'їв? Скажи мій синочку, я тобі всего принесу, що тілько схочеш, а-б серце тобі дав.,
Син: - Я би з'їв сьвіжих черешень тату...
Батько: - А на'в би ти ся хороби!... А я-де тепер в зимі піду за черешнями...

В СУДІ.

Обжалований: Так так, прошу ласки пана сендзього, кум Іван мене раз талапнули в писок, а я нічо, вони мене другий раз талап в писок, а я знов нічо,.. вони мена пятий раз...
Судія: - Гов, гов!... А що стало ся третим і четвертим разом?
Обжалований: - Та на тредий раз і четвертий, прошу ласки сендзього, я відповідав кумови люшнею на їх перший і другий так що вони запутали ся і не хотічи вж впали...

МАЙОР І ПРОСТИЙ.

Раз ходив на варті оден Бойко тай мав при собі пироги. Тогді сів він в фосу тай з'їдає. Над'їжже майор. Приходить до нього тай питає: А кілько ти літ вже служиш?
— Ану згадайте! каже Бойко.
— Може три.
— Ні, в долину!
— Може два?
— Ще в долину!
— То оден каже майор.
- Ну! згадали! каже Бойко тай доїдає їдного пирога. Як з'їв то питає собі: А як що за оден?
Ану гадайте - каже майор.
Може фрайтер? - питає Бойко.
— Ні!
Може капраль?
— Ні, ще в гору!
А може фірер?
Ще в гору!
Може фельдфебель
Ще в гору.
Може лейтнант?
Ще в гору!
Може майор?
Згадав! - каже майор.
А, коли так... то потримайте пане майор пироги, вам ці належить презентирка!

FORT GEORGE!

ДАВНО ВЖЕ УЗНАНО, ЩО ВКЛАДАНЄ ГРОША В **FORT GEORGE** Є НАЙХОСЕННІЙШЕ.

І то є богато причин. Ми вже давно висьвітили заслуги і яке значінє буде мати Fort George в західній Канаді, по всіх канадийських газетах. Богато людий розглянувши ся добре навкруги і зрозумівши єго положенє вложили там свій капітал. Они знають, що одно мудро обдумане вложенє в відповідне місце, буде для них жерелом житя і заспокоїть їх гризу терпіня і житєві недостатки.

Тепер власне Fort George прибирає що раз вигляд столичного міста зі своими банками, церквами, театрами, публичними будинками, а слідуючого місяця буде мати вже і свою газету.

СЕ НОВЕ МІСТО В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ, КОТРЕ МАЄ НАЙКРАСШУ БУДУЧНІСТЬ.

Не легковажте собі Fort George!
Не забудьте при найблизшій нагоді зайти до нас і довідатись про се місто ще що більше.

КАПІТАЛ $ 300. 000. 00

FORT GEORGE AND FRASER VALLEY LAND CO. LTD.
Edmonton Alta. 790 First street.
Чис. Телеф. 4173.
CALGARY.
Чис. Телеф. 3084 332 8 th Ave E.

РУСКА БУЧАРНЯ І ГРОСЕРНЯ

Зайдіть, а все там дістанете тано і добре, як: Овочі сьвіже мясо, вудженину і старокраєві ковбаси з чесником.

S. NYCHKA. 523 KINISTINO AVE.
EDMONTON. ALTA

БЮРО ПРАЦІ І ПРОДАЖИ ЛОТ.
ПАНІ МОШЕР.

Зайдіть до нас а дамо Вам роботу якої шукаєте.
Зайдіть до нас коли хочете купити чи продати лоту.
Зайдіть а будете вдоволені.
Малий жовтий дім ч. 11.
Boyle St. Namayo Ave Edmonton Alta.

ПОЗІР ! ЧИТАЧІ !

„Для Вп. Передплатників „Канадийця" будем помалу [illegible] всякі справи які не були, чи канадийські чи старокраєві і то безплатно і чесно і як наискорше. Зайдіть або напишіть і переконайтесь.

РЕДАКЦИЯ.

ОГОЛОШЕНЄ.

Перед двома місяцями заблукала до мене корова червоно праса з знаком (BRAND) B. A. і до сего часу ніхто по ню не зголошує ся.

JOHN OZUBKO
P. O. FEDORAH ALTA.

ЗА РЕДАКЦИЮ ВІДПОВІДАЄ М. БЕЛЕГАЙ.

T O F I E L D ! !

На головній лінії GRAND TRUNK PACIFIC RY лише 40 миль від Едмонтону.
Се є одиноке місто в Альберті, що має свій природний газ.

$ 100 ВЛОЖЕНИХ В TOFIELD ТЕПЕР ПРИНЕСЕ ВАМ ВКОРОТЦІ $ 1000 !

TOFIELD має невичерпані богатства природного газу. TOFIELD має мільони тонів угля і то таке під корінєм трави! TOFIELD має величезну скількість земі придатної на цеглу, порцеляну, цемент і тафель (череп)!

TOFIELD є осередком мішаного фармерства на BEAVER HILLS! Тофілд є осередком колії!

TOFIELD є МІСТОМ ПРИРОДНИХ БОГАТСТВ І БУДУЧИМ НАЙБІЛЬШИМ ФАБРИЧНИМ І ТОРГОВЕЛЬНИМ МІСТОМ.

Через се TOFIELD є одним з найлучших міст, де Ви стократно заробите.
Фабриканти зі всіх сторін зїжджають ся до Тофілд, щоби тут заложити ріжного рода фабрики. Ми виставили тепер на продаж

HILLCREST ADDIT ON.

Лоти, в середині закорпорованого міста, лише пару блоків від головного осередка. Кождий лот високий і сухий.

ЯК Я МОЖУ ЗРОБИТИ ГРОШ ?

Купіть лише лота в чудовім HILLCREST, а він сам вже ренту зробить.
Лоти від $160 долярів. Одна третя часть готівкою, а решта на легкий виплат 6 і 12 місяців на шість процент. Довго не думайте купіть сейчас а зробите гроші, продає властитель сам.

ELY-HEATON REALTY CO.
654 FIRST STREET. Edmonton Alta. Число телеф 6477.

ATHABASCA LANDING.

$ 100 ДОЛЯРІВ ВЛОЖЕНИХ В ATHABASCA LANDING ПРИНЕСЕ ВАМ $ 1000!

ЗНАЄТЕ ЧОМУ?

1. До ATHABASCA LANDING є вже тепер 6 зачартерованих колій. Три лінії будують ся, з тих дві на окінчено а три вимірює ся. 2. ATHABASCA LANDING з ключем до Піс-Рівер і до великих мінеральних покладів коло Форт Мек-Муррей. 3. ATHABASCA LANDING Лежить в центральнім пункті над величезною рікою Атабаска по якій тепер ходить 11 пароходів. 4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреалу не має такої великої ріки як ATHABASCA LANDING. 5. В околици ATHABASCA LANDING є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як уголь, газ, нафта, асфальт, зелізна руда знаходять ся в таких величезних скількостях, яких нема нігде на сьвіті. 6. В ATHABASCA LANDING має Hudson Bay Co. величезні резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте то спитайтесь Едмонтонців, а они Вам скажуть, що зо зна чить для міста де Гудсон Бей Компанія має резерву. 7. Сіонарска Компанія купила в ATHABASCA LANDING 5 кводрів землі з Сіоіарска Компанія два кводри. А Ви знаєте, що ті Компанії не люблять пхати ся там де не чують бізнесу. 8. В ATHABASCA LANDING Концентрує ся торговля з Піс Ріверу і з цілої півночи. Маєте там тепер чотири агенци і то таких фірм як Hudson Bay Co. i Revillon Bros, а що буде тогди як прийде колія?

КУПУЙТЕ ТЕПЕР, ПОКИ ЧАС!

Не чекайте аж туди піде стріт-кара, бо тоді там з соткою нема що показувати ся.
МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУБДИВІЗИЇ В ATABASCA LANDING, а то
ROYAL PARK, CENTRAL PARK, INDUSTRIAL PARK. ЦІНИ ВІД $ 100 ДО $ 200
Продаємо на сплати по $ 10 на місяць, хто бере два лоти по $ 15 на місяць! Лоти резервуємо на листовні або телеграфічні замовленя тілько тоді, коли залучено $ 25 задатку.
Хто скорше посьпішить ся той дістане близші лоти.

НАША АДРЕСА.

THE GREAT ATHABASCA LAND CO.
EDMONTON ALTA. 124. MCDOUGALL AVE. Ч. Телеф. 5581
Branch Office: SUITE 15. ALBERTA BLOCK, CALGARY, ALTA.

Народний моральний
ДВОТИЖНЕВНИК.
Річна передплата 1 долар.

Канадиєць

Виходить 1 і 15 кождого місяця.
Адреса Редакциї:
602 KINISTINO AVE.
Edmonton, Alta.

РІК II. Ч. 7. ЦЬВІТНЯ 1. 1913. EDMONTON, ALTA. APRIL 1, 1913 VOL. II. NO. 7

Альберта.

ЕДМОНТОН.

В місті минувшого тижня відбувалась учительска конвенция на якій було присутних 700 учителів.

Місто Ед. вибирає двох послів. З ліберальної партиї кандидатами є C. W. Cross і A. G. Mackay, З консервативної A. F. Ewing і W. A. Griesbach.

Місто Едмонтон задумало було побудовати „Цівік сентр" між улицею Мек Дугал а Говард, який мав виступати поверх ... мілиона, ... який дня 28 марта горожани міста відкинули 700 гол. більшости.

Дня 22 мая с. р. Роалд Амундсен, відкривець полудневого бєгуна, буде давати відчит про свою подорож до полудневого бєгуна.

Відчит буде переплетаний ... образами, які він зібрав по своїй дорозі.

Дня 22 марта повстав огонь в будинку п. П. Рудика при ул. Kinistino, де містить ся „Українська Кантарня" ресторан „Новая", барберняна і агенция ... Кузинського. Огонь ..., а шкоди виносять кільна тисяч.

Рада міста ухвалила на 1913 рік продовжити лінії стрітка на 10 миль і так має ся продовжити з Гайленд до Беверли Гайтс, ... аж до Альберта ... Альберта ... до Лавріер парку.

В місті перебуває тепер Анна Яхимовська, яка приїхала з Ванкувера і ... своїм сином, ... до Канади. ... шукали на вокзалі а тепер ...

Будже Альберти ... на 1913 рік ... 3,555,695 дол.

Премієр Альберти п. Сифтон ...

В містечку Атабаска натрафлено тепер на газ, ... з великою силою. Денно має добувати ... мілонів кубічних футів і то з таким шумом, що чути на мілю на округи.

Wetaskiwin, ... A., Bowden ... засуджений на 7 літ вязниці за се, що ... у другого фармера і вивіз єї до Вінніпегу на продаж. Всіх ... було 29.

Провінцияльні вибори в Альберті відбудуть ся ... 17 цвітня, в четвер. Сї вибори будуть дуже завзяті, бо крім ліберальних і консервативних кандидатів ... і українські одні як ліберали другі як консервати в трєті як незалежні.

З Українців ... п. П. Рудик ... п. А. Шандро ... окруї Вікторія, п. М. Ґовда ... на Вікторія а п. Кульматицкий ... на Вермилон.

Альберта вивела в 1912 році 64,500,190 бушлів збіжа на простір 2,525,708 акрів. В 1911 році Альберта зібрала 59,907,521 бушлі на 1,732,618 акрах.

Молочарство принесло 1,250,000 дол.

Рибоводство і польоване принесло 20,000 дол.

Фармер Генкок, який мешкає недалеко Едмонтону в Канаді, вивертів в землі діру на 70 стіп, коли нагло ... чути гук і сперва вилетів 40 стіп у воздух. Вибух газу чути було далеко. Коли діру запечатано, то в той час газ тиснув з силою 1200 фунтів на оден квадратовий цаль. Генкок думає половити пайпи та газом осьвітлювати і опалювати свій дім. Компанія вислала своїх експертів оглянути місце і силу газу, щоби його ужити до фабрик. Місто Едмонтон думає про газ... газ таки під боком. Для міста се було би велике добро.

Канада.

Буря Торнадо, яка шаліла в стейті Небраска дала відчутись і в Онтеріо в Канаді, яка знищила католицку церков в Кобальт і наробила богато шкоди.

Toronto Ont. Оден фармар хотів показати як в старій Анґлиї їсть ся яйця на великодні сьвята. З'їв вже був 9 яєць а при десятім умер. Яйця були варені на твердо.

Минувшого року Канада добула мінералів на 133,127,489 дол., ... 29 процент більше як попередного року. Сама провінция Онтеріо дала мінералів на 51,023,134 дол.

Срібла добуто в Канаді 2 процент менше як минувшого року.

Заряд Ґр. Троик зелізниці одержав повідомлене, що минувшого тижня прибуло 14 специяльних потягів через Г. Т. зелізницю, які привезли до Онтеріо і Західної Канади около 2750 імігрантів з Европи. Прибули вони через порти Гальфакс, Сен Джан і Портленд.

ЛІК НА СУХОТИ.

Німецький учений і лікар Фрідман, котрий твердить, що знайшов лікарство на сухоти, находить ся тепер в Канаді, де канадийське правительство дуже торжественно його приняло. І він у кількох шпиталях защіпив своє серум кільканадцяти сухітникам, і мав виклад про свій винахід перед лікарями. Сего тижня він вертає до Ню-Йорку, щоби дальше робити проби на хорих з своїм винаходом. Від тепер всякі його защіпленя на хорих будуть дити ся під доглядом державних лікарів, і в сей спосіб усунуть ся всякі неприємности і порозуміня цивільних докторів. Рівночасно доносять, що ті хорі сухітники, котрим доктор Фрідман защіпив своє серум перед виїздом до Канади, показують значно поліпшений стан здоровля. Нічний піт, котрий є ознакою сухіт, у них зовсім уступив, збільшив ся у них апетит, і значно прибуло їм тіла. Многі лікарі дуже недовірчиво задивляють ся на спосіб ліченя др. Фридмана, але він є дуже певний свого винаходу, і твердить, що незадовго прийде час, що навіть і лікарі будуть мусіли признати успішний вплив його серум на поборенє сухіт.

Сьвіт.

Статистика робітничого бюра виказує, що в Ню-Йорк стейті від сеї пори є 300,000 людий без заняття.

Коло Ню Йорку Італієць зробив бомбу і сховав до пивниці. В ночи бомба експльодувала, розбила мешканє і вбила свого властителя. Добре то кажуть, що хто другому яму копає, сам до неї [illegible].

Страшна буря „торнадо" шаліла по стейті Небраска і наробила великого лиха. 5000 людий убитих а шкоди виносять мільйони. Буря була так сильна що переносила цілі будинки з одного місця на друге.

АВСТРИЯ ВИСЛАЛА ЧОРНОГОРІ УЛЬТІМАТУМ.

ТВЕРДИНЮ АДРІЯНОПОЛЬ ЗДОБУЛИ ВЖЕ БОЛГАРИ.

Головний турецкий комендант, який боронив ся завзято через 5 місяців в Адриянополи відобрав собі і жите.

Колєзний машиніста в Бруклин, Н. Й., так сильно привик був до куреня папіросів, що майже цілі дни і ночи сходили йому для сеї навички. Вкінці ся пристрасть налокучила йому так, дуже і ввела в такий нервовий розстрій, що він підрізав собі горло.

В Пітсбургу покинув пастор G. Criswell свою жену, бо мав любовницю. Жена повідомила поліцію, яка арештувала пастора в костелі, в часі, коли виголошував казанє.

В Каліфорнії померла мурянка, яка важила 613 фунтів. Протягом житя не важила вона ніколи більше чим 150 фунтів; одних кілька місяців перед смертю почала так скоро товстіти що часами прибирала в однім місяци більш як сто фунтів ваги. Лікарі не знають еще про подібний случай.

ЩО МОЖЕ ГОРІВКА?

У Жабю був пияниця, звали його Іванина. Кілько наговорили ся йому, аби перестав пити, нічого не помагало. Все можна було його бачити у Шмілюка в корчмі. Аж недавно як добре підпив собі і вертав домів, недалеко церкви на Ільци упав у потік і втопив ся. Рано найшли його неживого з люлькою в зубах та палицею під пахою. До того доводить пянство.

КРОВАВА БІЙКА ЖАНДАРМА З ЦИГАНКАМИ.

Коло Олумниця в лісі під Говою напали циганки з друками на жандарма Шайду, щоб відбити від него арештованого цигана Франца Іштвана, котрого жандарм арештував за грабіж. Шайда мусів боронити ся багнетом так, що пробив дві циганки в груди на скрізь; крім утікли. Смертельно ранені циганки відвезено до шпиталя в Олумниці.

ЗЛОДІЙСЬКА ШТУКА.

Недавно прийшов до складу дешевої обуви Вакемута в Кракові якийсь молодий мужчина і зажадав пару чобіт. Хотячи їх спробувати, узув ся і зашнурував та почав торгувати ся. В тій хвили впав до склепу якийсь другий мужчина, вдарив тамтого в лице і почав втікати. Вдарений пустив ся очевидно за напасником в нових черевиках і небавом щезли оба, заки ще купець міг зміркувати, що попраклі стало ся.

НАСЕЛЕНЄ ГАЛИЦЬКИХ МІСТ.

Після звіту статистичної комісиї у Відни мали галицькі міста з дня 1. січня 1912 р. мешканців: Львів 215 302, Краків 162,654, Перемишль 55,729, Коломия 44, 403, Тарнів 36,866, Дрогобич 37, 714, Тернопіль 34,602, Станиславів без Княгинина 33,962, а з Княгининами 63,847, Стрий 32,369, Новий Санч 26,069, Рашів 26, 465, Ярослав 24,441, Подгуже 23,199, Самбір 20,88, а Броди 18, 267 мешканців.

ВІЙНА.

З поля балканської війни доносять, що здобутэ Адриянополя є вже питанем хвилі. Болгари переловили бездротну телеґраму коменданта обложеного міста до турецкого правительства, в котрій він каже, що довше вже як тиждень не в силі оборонити міста. Живність вже вичерпала ся, поміж війском годі удержати дисциплину, а в місті панує пошесть. Правительства болгарських союзників заявили готовість заключити мир за посередництвом европейських держав, але під тим лише услівєм, що Туреччина відступить місто Адріянополь і Егейскі острови.

ПРОЦЕС ПАСТУХІВ.

В Перемишли ... ся дня 22. ... перед трибуналом присяжних розправа проти двох 16-літних пастухів І. Маселка і Ф. Щербанського обжалованих о підроблюване 10 сотикових монет. При розправі показало ся, що се робили вони не в намірі фальшованя гроший, а тільки на жарт, а в прочім гроші ті були не дуже подібні до правдивих а тільки з трудом удало ся їм за одну таку монету купити пачку тютюну в коршмі підчас шабасу, ... не брала гроший до рук. Присяглі одноголосно відкинули питаня що-до злочину фальшованя гроший і обох перестрашених пастушків увільнили.

ЧИ СМЕРТЬ ПЕРША ЧИ ВЯЗНИЦЯ.

Над сим питанем має тепер застановити ся найвисший суд в Злучених Державах. А справа була така: Якіб Шрум з Мисурі замордував генерала Ґібсона і за се зістав засуджений на девятьдесять девять літ вязниці. Опісля він поповнив морд в місті Алронтон, і за сей морд зістав засуджений на смерть через повішене. Адвокат Шрума твердить, що позаяк перше вязниця була ся нему наложена, то в перед відсидить своїх девятьдесять девять літ, а опісля можуть його повісити. Не знати яке буде рішенє найвисшого суду.

ХОТІВ ОЧИ ЗЛОЧИНЦЯ ЗАСУДЖЕНОГО НА СМЕРТЬ.

Іван Катлій, сліпий продавець газет в Атланті, від когось почув, що назад повидить, если на місце своїх сліпих очий дістане очи чоловіка засудженого на смерть. Як раз трафляла ся нагода, що мав бути повішений злочинець Роберт Клей. Місцеві лікарі заявили, що подібна операция може бути успішна, і вже поробено всякі приготованя до неї, коли нараз стріляли ся з перепоною, котра розбила всі пляни. Очий страченого могли летіти лише за призволом його родини. А брат засудженого не позволив на се.

ДИВНИЙ ЗАКЛАД.

Дня 19 м. м. в Льондоні на сквері Трафальгар стояв якийсь чоловік, держав у руках богато пакетів пятифунтових банкнотів і хотів продати їх прохожим за одного шілінга. Найбільше людий переходило не звертаючи на него уваги, бо думали, що тут Иньші ходить о рекламові картки, взяли його за божевільного, тому прикликали поліцию. Лише троє людий згодило ся на купно. Коли прийшли на поліцию, показало ся, що сей чоловік то актор, котрий заложив ся зі своїм директором, що зуміє протягом трох годин продати 25 пакетів в кождім по 5 фунтів стерлінґів по одному шілінґови. Але сам мусів признати ся, що програв заклад.

ЗЛОЧИН ПРОТИ АВТОМОБІЛІСТІВ.

В Берліні скоїв ся в неділю веч. автомобільна пригода, якої жертвою впав Тамошний золотар Рудольф Плюци і його жінка. Плюци вибрали ся з другими членами родини на прогульку в околицю Берліна до Гоніґсдорфа і Маршна. Невисліджені злочинці перетягли в поперек дороги у ріжних висотах дві дротяні линви та причепили їх до двох дерев. Ізза темряви шофер линви не замітив і автомобіль наїхавши на линви вивернув ся. Другий автомобіль, що їхав позаду, вдержав ся ще на час і його пасажири стали відвертати перший. Коли його відвернено, показало ся, що Плюцови і його жінці дріт формально повідтинав голови. Дві дочки Плюцові, що їхали тим самим автомобілем, тяжко ранені.

ЗА КРАДІЖ ГРОШИЙ.

Перед сянiцьким судом присяглих відповідав Ігнатий Адам, почтмайстер з Букуска. Він наробив крадіжий і обманьств на 20 тисяч корон, а переводив їх в той спосіб, що на амерекаьских переказах до селян сам підписував адресатів і фальшував громадські печатки, а гроші ховав до своєї кешені. Пошкодовано є таком львівське заведене кредитове для торговлі і промислу, на суму 3447 корон. Слідство і розправа виказали, що обжалований жив марнотравно і через те наробив великих довгів, хоч мав поверх 6000 кор. доходу. Суді присяглі потвердили вину семи голосами, а трибунал засудив Адама на два роки тяжкої вязниці з постом що місяця.

РОЗЧАРОВАНИЙ САМОВБІЙНИК.

Пан Франц Крушинський, горожанин міста Львова рішив без ніякої намови, добровільно покінчити свое житє. Купив собі револьвер, заосмотрив його пяти кулями і пішов на Високий замок аби там, далеко від сьвіта і людий попрощати ся раз на все з сим пужленим сьвітом. Ніж остра куля мала пробити його мозок, зробив ще порахунок з своїм житєм і совістю, а переконавши ся що рахунок зла, в двоє більший від рахунку добра, хопив за револьвер і раз поза раз стрілив собі три рази в чоло. Та яке же здивував ся, коли по третім стрілі сидів спокійно на лавці і зовсім не голов був впасти. Хотів заголову, аби переконати ся, що набої у нім були сліпі. З осмаленим лицем від пороху і з револьвером в руці віддав себе нещасний самовбійник в руки ратункового поготівя, щоби його заосмотрило.

ВЕЖА З ЧЕРЕПІВ ЛЮДИЙ.

В Сербії, недалеко Ніша, є дивна і справді оригінальна будівля. Сягає вона часів повстаня Сербів проти Турків перед 100 роками.

В 1809 р. військо сербського Стефана Сіновича окружили перевисаючі сили турецькі.

Коли Сіновеич зміркував, що нiяк невидержить проти Турків, підмінував і висадив цілу залогу у воздух.

Тоді Турки повітинали голови всім поляглим. Так зібрали 952 голов людських і з них побудовано вежу, злипляючи їх вапном. Ся вежа называє ся „Келекула" с. є. вежа черепів.

Вежа ся загрівае нині Сербів до борби з Турками. І як армія сербська відмашеровує на війну, то вперед гуртує ся довкола сьої вежі, а приглядаючись черепам своїх батьків, будить в собі дике чувство мести і з тим чувством іде проти Турка.

ГАРНИЙ ПРИМІР.

Проф. хірурґії Пелехин з України жертвував 46 тисяч гульденів на основане катедри хірурґії на будучім Українськім університеті у Львові. Тих 46 тисяч лежить на зашениці у Львові, якої вартість вже потроїлась, так що ся щедра жертва виносить близько 140 тисяч ринських, або 280 тисяч кор. Тепер знов доносять часописи з України веселу вість, що другий Добродій Лдич Кость Володкович з Поділя на Україні записав у завіщаню на вибразоване професорів для будучого укр. університету суму 36 тисяч рублів. Вправді родина, (Поляка) небіщика запротестувала той леґат, але вже програла процес в першій інстанциї так, що є певна надія, що український нарід сю щедру жертву дістане.

Честь і слава Добродіям від роду в рід!

ПІП ПРОТИ ЕПИСКОПА.

Католицкий піп о. Клявдер заскаржив свого епископа з Нюйорської диецезиї до суду о відшкодоване в сумі пятнайцять тисяч долярів і виграв процес. Суд признав йому повну суму. Справа була така. О Клявдер не хотів дуже повинувати ся епископови, а сей не много думаючи, постановив по католицки помістити ся на своїм підвласним. В тій цїли усунув його з парохії і віддав його до заведеня для божевільних постаравши ся о лікарів, котрі потвердили що він є справді божевільний. Але державні лікарі інакше ствердили, і на приказ суду о. Клявдера випущено на волю. Він сейчас заскаржив свого епископа до суду о відшкодоване, за неправне уміщене його в заведени для божевільних. Суд присяжний признав йому відшкодоване в сумі пятнайцять тисяч доларів. Католицка церков звичайно миэ своэ брудне шмате у себе без помочи сьвіцкого суду, а если зайдуть там які трудности, то залагоджують їх церковний суд без розголосу. Але о. Клявдер не дуже то довіряв церковним судам, коли удав ся на дорогу суду.

ГРЕЦЬКИЙ КОРОЛЬ ЗАБИТИЙ.

В хвили, коли війна між Турками а Балканськими державами не покінчена ще, розходить ся вість по цілому сьвіту, що оден з балканських володарів, себто грецький король Юрій, забитий.

Король Юрій брав сам чинну участь в теперішній війні і перебував тепер в місті Сальоніка, яке недавно здобули Греки, до і постигла его смерть з руки убійника.

Грецький король зістав застрілений коли проходив головною улицею в Сальоніка. Сталось се 18 марта около 5. год. по полудню, а в пів години потім вже не жив.

Він повертав з полковником Frankouli-ом з прохору. Був веселий і ідучи розмавляв про війну, про побіду грецкої армії та про занятє Янини і Сальоніки.

В тій хвили роздав ся з заду вистріл. Полковник, що йшов побіч короля скочив около і схватив за руку убійника, яка вже була справилась на ньoго. Він зловив напасника за горло і тримав, доки прибігли з помочию переходячі жовніри. Король тимчасом повалив ся на землю бо вистріл був влучний. Куля поцілила в плечі поникше лопаток і пройшла через жолудок. Сейчас положено его на возів і він пробував ще віддихати, але заким доїхали до шпиталю, скінчив свое житє.

Убійником є Грек, Алеко Шінас, котрий каже, що слабість пхнула его до розпуки, тому чин его не має політичних мотивів.

Виходить 1 і 15 кождого місяця.

АДРЕС:

Канадиець

THE CANADIAN

602 KINISTINO AVE. EDMONTON, ALTA.

Передплата на рік виносить . . . . $ 1.

Видає Спілка „Канадиець." Число Телеф. 6344.

Гроші можна посилати в реджестрованім листі, або через експрес, або на Money Order в карточці, котру дістанете на почті. бо від експрес-агента треба в листі післати до Редакциї, бо без тої карточки не дістаном гроший.

Містимо всякі дописи — відносячі ся до житя - бутя нашого народу в Канаді. Дописий з нападами на поодинокі особи не містимо — хибаб они мали загальне значіне.

Редакция принимає всякі оголошеня по умірковaній ціні; по близші інформациї пишіть до Редакциї.

ВІД РЕДАКЦИЇ.

Кождий, хто пришле нам 50 нових адрес з Альберти або Саскачевану, одержить в нагороді велику Біблію, Новий і Старий Заві і „Канадийця" на цілий рік.

Тому, що деякі присилають нам свої ради і замітки, що друковати і що взагалі зробити, щоб як мож найлучше помочи нашому поселенцеви, статись свобідним і добрим горожанином, чи то на поли релігійнім чи політичнім, тому тепер ми хочемо дати спромогу кождому здорово мислячому Русинови, щоб він забрав голос і сказав свое слово, що ми яко Русини в першій мірі потребуємо і о що повинні ми насамперед старатись і до чого стреміти, щоб бути чесними людьми і гідними горожанами сего вільного краю і не приносити встиду і ганьби рускому імени.

Кождий нехай забере слово в сім так важнім ділі і скаже се, що він в тій справі думає.

Хто буде перший?

П. Роман Кремар а властиво Михайло Солодуха, манеджер і президент від „Новини" в передпослідніх числі, замість доказати, що він людий не облудувє своїми „Новинами", де він поборюючо народного органа веде консервативну політику і т. д. пускаесь на улично-батярські аргументи, які йому дуже до лиця, бо ніби кажуть „який пан такий крам, що в голові то й на язиці."

А тим більше нема й кому дивуватись до чого бич навик до того його й тягне, чим горнець навипить тим його й чути, також саме з Кремаром - Солодухою про якого „славні і чесні" подвиги вже горобці щебетають. Але збанок лише до часу воду носить і рука справедливости мусить колись впасти і на його голову і знайтись там де його „товариш" великий бізнесмен Лотоцкий.

А що до його аргументів то вим за ніщо, щоб можна на них відповідати, тим більше, що я не думаю послугуватись мотом „зуб за зуб", але нашим мотом є „любіть ворогів ваших, благословляйте, хто клене, робіть добро, хто не навидить вас, і моліть ся за тих, що обиджають вас і гонять вас" (Маттей 5.44.)

Бо хто чим воює від того і гине, а Соломон (II. 2 і 3) каже „за гордощами приходить сором, де покора там мудрість. Щирим буде провідницею їх безвинність а зрадливих погубить їх лукавість."

М. Б.

ЖЕРЕЛО ПРАВДИ.

Церков Христова подібна жерелу, котре щораз побільше ся і розливає широко. Мешканці над-побережей старали ся затамувати його біг, але тами їх були слабі. Розливаючись, жерело забрало з собою немало глини і намулу, поробило калужі і багна, але хто хотів пити, то умів трафити до жерела, де була чиста і сьвіжа вода.

Церков Христова є жерелом правды, бо в ній голосить ся тілько Його науку, Його любов, і віру, а все се ублагороднює серця людей, просьвічає розум, і учить не лише теориї, але і практики житя. Она виробляє самостійність індивідуальність, приказує людям числити більше за себе а не спускати ся на других, та власними силами і трудом доробити ся самостійного биту.

Темний нарід не може бути самостійним, бо він в темноті зріє і хоче в ній умирати. Він дає себе ошукувати, і є неприступним для правди.

Коли приглянемо ся житю і нинішним обставинам, побачимо, що тілько учена людина здобуває собі признанє і честь у иньших, лише з просьвіченим чоловіком числить ся сьвіт. Христос і Эго церков заохочує до просьвіти; бо Христос називає себе: „Я э сьвітлом сьвіта, хто вступає в мої сліди не буде ходити в темноті, но буде мати сьвітло житя."

Він називає себе правдою: „Я є дорога правди і житя, кождий хто іде правдою, слухає голосу мого. Христос наказує ученикам своїм, щоб були синами сьвітлости. Наука Христа причиняє ся до поступу людської культури і стала ся підставою нового житя, освободила людей від розпусти, поганьства і забобонів. Наука ся носить на собі незмірну силу поступу і просьвіти, і кождий хто з любовю широї науки, той скорше або пізнійше знайде Христа. Церков Христова помагає здобути просьвіту і тішить ся з кождого такого добутку.

Щоб пізнати Христову правду, треба читати Св. Письмо, котре хоронить нас від всього до злого, є відрадою в сумнім положеню і відпочинком по тяжкій трудній роботі. Читане біблії направляє нас на гарні ділa, виробляє переконаня, розширяє погляди і желанє роблений вами до добрих діл. Читаючи ми повинні задати собі труду, щоб то мы, що читали приложили до нашого житя.

Щож то я жите на котре то питане ще ніхто не дав вдоволяючої відповіди, а пропінь людей від давна старає ся розвязати се питане. Ним все чогось бракує, чогось нестає.

Живучи розчарованим житєм, ми завидуємо богатьшім, котрим часом сумнійше жие ся як нам. Приглянемо ся малій людні, що пливе на ріці, з нею рідко буває нещастє, а більший корабель пливаючий по морю, часто филі розбивають на кусники, хоч він так сильно збудований.

Бог дав нам розум не на те, щоб ми завидували, і як трафить ся нещасте, нарікали, але щоб ми близше розслідили від чого оно прийшло, та щоб умножували добро та від злого хоронили ся. Хто розумний і учений, тому і діло частійше успішно поведеть ся. Ми не повинні завидувати другим, бо кождий має свій червак в серцю. Бог кождому дав талант після його сили, і если працюємо, учимо ся, то і Бог помагає нам і можемо доробити ся красшої будучности. Щоб мати красну будучність, треба напруженя сил, треба борби. Ми мусимо хотіти мати будучність, котра є тільки в руках народу.

Хто в народі не працює для загального добра, руками чи головою того не числимо до народу. Будучність належить до того народу, в котрім для добра загалу працює кожда одиниця, де кождий не бряжко але справедливо працює на хліб щоденний працею рук і голови. Щоб мати красну будучність, не можемо жити осібняком не можемо працювати як віл не знаючи на що і по що. Як нарід мусимо приняти над собою Пана, в котрого імени маэ бути злучений нарід, котрого маэ слухати, бо тільки за Його проводом дійдемо до красної будучности. Тим Паном, володітелем і провідником, э Той, котрий з любови до людий став ся чоловіком, став ся членом працюючого народу і сам працею утримував ся, а сим э ХРИСТОС.

Христос прийшов для народу, і подав йому просту і зрозумілу науку так що кождий понимаэ зі сейчас. Спаситель научаэ нарід, що Эго наука покладаэ на чоловіка тяжкі обовязки, що дорога до неба стрімка а брама вузка, а хто хоче нести хрест Эго, мусить заперти ся самого себе.

Щоб розширити царство Боже на земли, мусимо працювати безпосередно над вихованем молодіжи, учити їх житя, звертати еї бажане і охоту до того, що є підставою богатства і сили. Вщіплювати в молодіж сильні пересьвідченя Християньскі, дбати о то, щоби віру Християньску цінила, розуміла після неї жила і памятала, що так як моральність в житю, так в науці віра є провідним сьвітлом.

Пересьвідченя релігійні - віра, є підставою морального вихованя, виробляє почуте і совість. Але памятати мусимо також, що не тілько віра в висшу істоту, не тілько віра в те, що і в людях є часть тої істоти (душа) вистарчає, тут ще головним є чуте до Бога і людей, любов до добра і справедливости, а в кінци добра воля, постанова жити самому так, щоби зближати ся до Бога і людей.

Чуте у людини э доказом, що є щось висше понад всіма, бо сама віра без любови і сильної волі чинить чоловіка фарисеэм а не правдиво релігійним.

Тому возьмім самі в руки Біблію читаймо зі, зрозуміймо еї золоту науку, застосуймо наше житэ після неї а будемо Богови любі і народови милі і Христос Спаситель наш буде межи нами.

ГРЕКО КАТОЛИЦКИЙ ЕПИСКОП В КАНАДІ.

Кождий думав, що епископ прибувши до Канади закотить рукава і возьметь ся до полени будака та кукілю, який розріс ся на греко-католицкій ниві, але він приїхавши до Канади пустив ся серпе в тріп по Канаді, щоб обрати насамперед даниму. І в такій тілки приїхав він і до Едмонтону, де публично стягнув свою десятину в формі вязанки, зложеної з самих доляриків. Епископ зміривши своїми хитрими очима скількість паперової мамони, подякував своїм обстриженим овечкам і обіцяв приїхати колись знова до них коли лише порбесідує в нову вовну. Дякував татам, що они ночи не доспали, не доїли, а як мули робили, щоб могли стягнутись на данину для свого епископа. Дякував мамам, що они відобрали з уст своїх дітям кавалок хліба, а принесли свого доляріка свому епископови, бо він бідний, до дич йому не випадає їхати бо він помазаний, хотів предлагати еще не навчив ся, до иньшого бізнесу не голен вхитись бо еще грінер, тому пустив ся на жебранину бо се найлекший інтерес а найбільше поплатний.

Згорнувши вязанку від паху дав своїм овечкам за се науку: постіть і давайте на Боже бо гріхи ваші і мої вшеи велики а без гроший чоловік нічо не варта. Але не забудьте котрий зби катись з моєї кошари і втечи перед стриженем бо за се чикае вас гріх великий і непрощимий. Давай що маш і нічого не говори бо мене сюда на се прислали а ви уже трохи подороблювались, ялмужни нікому не давайте через довгі роки, бо тут не маєте жебраків тому я вам їх заступаю. Віри свої „дідівської" не покидайте бо мож я тоди лишу бідний робити! Радше стратите руку чи ногу чи навіть і голову але „дідівської" віри вам не вільно покинути, бо за се чекають вас тяжкі кари на тамтім сьвіті. Ми Русини будемо католиками і єсьмо. Наші князі були католики, наші батьки-козаки були католики, і за сьвяту помилу католицку віру клали свої голови. Русином э лише той, хто э католиком і т. д. наплів цілу копицю дурниць, що аж деякі таке его слухачі почали проти його несенітниць протестувати.

Нам вже нічого не розходить ся ні про його „дідівську" віру ні про його сьвятий Богу угодний звичай, але нам дивно, що людина образована, яка має стати проти всякої неправди і туманства, сама пускаесь на брехню і сьміє публично говорити що козаки були католики і бились за католицку віру. Кождий, що читав історию то знаэ, що козаки виразно говорили чи в своїй присязі яку складали на Сичи чи в своїх воєнних мандрівках виразно виявляли, що кождий готов положати своєю буйною головою за свій нарід і православну віру. Дальше після його теревень, що Русин лише той хто є католиком, а хто не католик се вже не Русин. Русинів э на сьвіті около 40 міліонів, а з того всего э лише 4 міліони і то греко-католиків а не католиків, бо різницю між католиком а греко-католиком він чейже повинен бодай сам розуміти. Решта 36 міліонів то є самі православні і протестанти. Отже-ж після него не Русини. От до чого доводить католицка слінота.

Ми пізнаємо за кого він має нашого найбільшого батька кобзаря Шевченка, він не був католиком, отже тим самим після його католицкої мудрости не був і Русином. А прочі наші великі люди як Котляревський, Костомарів, Драгоманів і прочі сини неньки України, хто они були? Ну то в кінци нема чого дивуватись, що такі несенітниці летили з уст епископа, бо він бачив до кого говорить. Він знав, що него католики нічо не читають нікого з історії не знають, та них вийде і так, від чогож були-б католиками коли-б они знали всю правду. Крутили їм голови сотки літ, та тримали їх в темноті великою покрою эзуїти та Василияни, но чомуб того самого не пробувати і епископови, та впрягши вселюдець від голови смердить. Був свого часу пан в Канаді преподобний Андрей, жалував ся, що тут нема жебраків, мимо того, що люди хотять давати ялмужну, ну постарав ся о одного бідачиська, який стягає з бідних католиків ялмужну і платить їм ялмужною.

(Д. б.)

ЧИТАННЯ НА НЕДІЛЮ.

Сьпіваєсь як: „Plunged in a gulf of dark despair."

Загинувші в гріхах ми всі
По своїм йшли стежкам
І були без надії ми,
Не було сьвітла вам.

Змилосив ся над нами Спас
І сам схотів спасти
Від тяжкого гріху всіх нас
В котрім ми гинули.

Престол полишив на небі,
Прийшов, щоб нас спасти;
Він дав розпятись на хресті,
Щоб всіх вибавити.

Що ми за те Тобі наш Спас
Дамо ми з вдячности?
Ти хочеш тільки від всіх нас
Тебе щоб слухати.

Нашеі творива на земли
Сьпівають щиро всі,
Що Спас прийшов, щоб нас спасти
І дати мир душі.

СТУДИЙОВАНЄ БІБЛИЇ.

ЗОЛОТІ СЛОВА: „ВІРЕН БО ТОЙ, ХТО ОБІЦЯВ".

1. Після того як се сталось, було слово Господнє до Авраама у видінню: Не бійсь, Аврааме; я тобі щит, нагорода твоя велика буде вельми.

2. Рече ж Аврам: Владико Господе, що мені даси? одпускаюсь я бездітен, а наслідник моєї худоби сей Дамаскянець Елиезер.

3. І рече Аврам: Не дав єси мені потомства, так раб мої господи наслідник мій буде.

4. І знов слово Господнє було до його і глаголе: Не буде він твоїм наслідником, а той хто вийде з тебе, той буде наслідник тобі.

5. І вивів його з намета і рече: Поглянь на небо та злічи зорі, коли зможеш злічити їх. І рече: Такі будуть потомки твої.

6. І поняв Аврам віри Господеві, і він полічив йому те за праведність.

7 Рече ж до його: Я Господь, що вивів тебе із Ура Халдейського, щоб оддати тобі землю сю в наслідди, наслідити.

8. І рече: Владико Господе, почому знати му, що наслідити му її?

9. Рече ж до його: Возьми мені телицю трилітню, та козу трилітню, та барана трохлітка, та горлицю, та голубеня.

10. Узяв же він усе те та й поростинав пополам, і положив їх противолично одну частину до другої, а птиць не розтинав.

11. Злетілося ж птаство на трупи розтинаi: Аврам же зганяв його.

12. А як заходило сонце тверлий сон обняв Аврама. і страх у темряві великий напав на його.

13. І рече було до Аврама: Знаючи знай, що переселятись буде потомство в землю не свою, і підневолять його, і гнобити муть його чотири ста літ.

14. Народові ж тому, що йому будуть підневолені, зам присуд я, а потім і вийдуть геть з майном великим.

15. Ти ж підеш до отців твоїх з упокоєм, і поховають тебе в старощах добрих.

16. У четвертому ж роді вернуть ся сюди: не сповнилась бо гріхи Аморіїв і досі.

17. Як же було сонце на заході та згусла темрява тоді, вже пів зажмукала, і полумя огнане пройшло між розтинами тими.

Авраам дає нам гарний примір любови і віри до свого Сотворителя. Він жалуесь, що не лишить жадного потомства а весь маєток і добуток, який він добув своєю працею перейде в чужі руки, бо він в літах вже і його жена. Він не має вже найменьшої надії на потомство свое, але Господь каже йому „той хто вийде з тебе, той буде наслідником тобі." Авраам вірить Господу і віра його даэ йому потомство. Він мимо цілопашного віку не попадаэ в невірство.

Невірство то э оден з найгірших блудів до яких чоловік може впасти. Щоби доказати, що оно так э, то подам ся до того оно впровадило людей і яку кару оно спровадило на цілі громади, на народи і взагалі на цілий сьвіт.

Через невірство Господь Бог спалив з неба Содому і Гомору. Він довго напоминав до покаяня жителів тих городів через Лота. Але коли они не увірили Лотови і не послухали Його науки, тоді на розказ Божий ангели вивели Лота його жінку і дітий з тих городів а відтак всіх непослушних жителів тих городів, Содому і Гомору і всю околицю спалив огнем з неба.

Через невірство Лотова жінка стала ся соляним стовпом. Бо она оглянула ся на Содому і Гомору но мимо того, що Господь Бог через ангелів заказав їм чинити се під карою смерти.

Через невірство Ізраїльский нарід блукав в пустини через 40 літ. Через невірство той самий нарід був віданий до вавилонської неволі, де мусів був терпіти страшні прикрости всякого рода. Через невірство сей нарід сімдесятого року по Хресті був розбитий, забраний до римської неволі а в кінці остав розсіяний по цілім сьвіті так, що аж по сей день не може зібратись.

Через невірство Юда продав Христа, відрік ся Його, повісив ся і відрік ся щастя і житя вічного а відтак пішов до вічної погибелі, де є плач і скрегатанэ зубів безконечне.

Через невірство три рази з присягою Петро відрік ся Христа. Через невірство Савло переслідував християн так довго поки Христос не покарав його сліпотою.

Кождий чоловік, котрий дістане ся до вічних пекольних мук, він дістане ся там не через иньше як тілько через невірство. „Хто вірує в Сина, той має вічне житэ: а хто не вірує Синові, не бачите ме житя, а гнів Божий пробуває про йому." Єв. Йоана 3:36. Правда, що ми всі есьмо грішні. „Нема праведного нікого" каже сьвятий апостол Павло. Але хто вірує в Христа сей очищує ся від усіх гріхів своїх.

Як давнійше були такі, так і тепер э много тих, що впадають в той страшний гріх невірства. Суть такі люди, котрі кажуть, що вірують в Христа але не живуть після науки Його. Они вірують в Него так само як і Юда вірив, але ділами своїми відрікають ся Його. Они все те роблять лишень після людського ока, бо суть лицемірами, але в серци духа Христового не мають. Суть і такі, що кажуть, що вірують в Христа, що суть Його наслідниками, але не роблять те, що вірующі в Него і наслідники Його мають чинити.

Отже ж утікаймо від усякого невірства. Тримаймо ся Христа і Його науки а він очистить нас від всіх неправостей наших а дасть нам житэ вічне.

НАУКА.

ЩО КОШТУЭ ГАРМАТНИЙ ВИСТРІЛ?

В нинішних воєнних часах варта і се знати. Стрільно вистрілене корабельною гарматою ваги 110 тон (1 тона — 1000 кільограмів), коштує примірoм: 400 кг. пороху 1900 корон, само стрільно 900 кг. около 2.175 корон, повк до патрона 85 корон — разом 4160 корон. Одна корабельна гармата може дати найбільше 90 вистрілів, а потім треба її основно направити, що також сполучене з коштом. Часто така гармата не дасть ся вже більше направити і тоді представляє лише вартість металю. А що гармата коштує пересічно 400 тисяч корон, то до повискої суми треба ще долати 444 корон коштів ужити при однім вистрілі. З того виходить, що кождий ладунок і вистріл представляє вартість 4.604 корон.

ЦІКАВИЙ ЗАКОН.

Таке здаесь, що найпрактичнійшим народом то є безперечно Англійці. Куди не повернесь, куди не поступишь, всюди стараесь використати все на свою користь і свое добро. І так сего року впроваджено в Англії новий і цікавий закон, який називаесь „за кон про сонце", який приказує, щоб всі вказівки годинників на першого цьвітня о 2-ій годині в ночи були посунені о годину на перед, а третої неділі в вересни э тій самій порі були посунені знова о годину взад.

Ціль сеї устави есть дуже гарна, а іменно, щоб змусити людий до більшого користаня зі сонічного сьвітла. В літі скорше сходить сонце і скорше видно ся тому люди, щоб і скорше вставали і брались до роботи, а в осени, щоб не з'уживали надармо сьвітла, але щоб скорше лягали спати.

Отже ціли своеї дійнуть они дуже легко і то в дуже простій спосіб і що власне сьвідчить о їх незвичайній практичности.

Замість видавати розпорядження всякого рода до всяких урядів і інституцій, що потягнулоб за собою богато всяких непорозумінь а також і много зробилоб видатку, а щоб сему запобічи вистарчить просте посунене вказівки годинника - а ціле житє приспішить ся о годину.

Ощадність зі сьвітла, яка буде через посунене вказівки, обчисляють на міліони.

ДОВГЕ ЖИТЄ.

Хто не хотів би жити довго. Нераз чоловік кличе смерть до себе, а коли она запукає до його дверий, він не спішить ся від чиняти еї двері.

Учені лікарі обчислили, що чоловік може жити шість до вісім разів тільки літ, кілько він потребуэ, щоб цілковито розвинути ся. А позаяк чоловік є цілковито розвинений доперва десь в 30 році житя, отже після обчисленя тих учених, чоловік може жити около 200 літ.

На ділі, поза Св. Письмом ми не маємо иньших записків, про довге житє людей.

Оден Англієць Тома Пар жив щасливо 152 роки. Професор Гарвей, котрий сездоровив тіло старця, сказав що тіло находило ся в знаменитім стані і если би старець був більше твердим, і умірованим, міг був жити далеко довше.

Спис людности за цісаря Веспасіяна показуэ, що в невеличкім куточку Італії жило 80 людей, котрі мали поверх 100 літ, а поміж ними двох людий досягнуло 140 року житя.

Спис людности в Злучених Державах в 1910 році показуэ що жило тут 3,604 людий, котрі мали поверх 100 літ. В тім числі було 1,271 мужчин і 2,333 жінок. Однак ті числа не суть зовсім певні, а то тому, що старі люди звичайно люблять причиняти собі віку, а також, що ті старі були люди без образованя. Було се 2,553 Нигрів, 111 Індіян і трох Монголів, а словам їх не зовсім можна дати віру.

ЯК В СЬВІТІ ВИТАЮТЬ СЯ.

Весілно, Вильку, ви коротенько а щиро, як Бог приказав, а знов декуди так почутливо, що аж сьміх бере. От примірoм в Африці, в мурінським племени Таву, так гостя витають, як хто там прийде в чужу хату, чи то господарови, чи господині, сідає на коліна, усьміхає ся і одно другого гладкаэ по лици. А у иньших тамошних племен ще инакше то відбуває ся. Як знакомий знакомого буває подибає, то з далека зачинає витати ся, один до другого на оден пой шпигулькає, а як зійдуть ся, то плюють собі взаїмно в лице. Раз, як приїх в був до них один місіонар, то мусів на кождого від малої дитини до найстаршого наплювати, а як слини йому не стало, то після тамошного звичаю пив козяче молоко, тай ним плював відтак на людий. Та на тім ще не конець. Одно другому плюне, то не великий клопіт. Обітреш ся рукавом тай по всім. А знаэте що? Тому бідному місіонарови мусів відтак кождий відплювати в лице. А чиж таке привитане було йому миле?

На острові Суматра витають ся ногами. Молодший віком звичайно зачинає: приходить до старшого і просить о ліву ногу. Як той ей подасть, так він зараз клякає і чолом дотикає ся стопи, а відтак кладе ся животом на землю і так довго на ній лежить, аж тамтой його не переступить і не піде собі дальше.

Індіяни, як подибають ся: кладуть руки на чоло, а як яку визначну особу спітказть, тоді руку ставлять на груди, потім спускають еї аж до землі, а на конець нею дотикають свого чола.

Японці, не давно ще тому, так витали ся. Коли хто з них переходив попри старшого, скидав з ніг патинки, закладав праву руку на ліву, в скулившись у двоє, перебігав дрібненьким кроком і кричав: ав! ав! ав! Тепер той нарід приймаэ европейські звичаї тай заводує той спосіб витаня.

Хінець, як зійде ся з приятелем затискає кулаки, кладе їх на груди і пріпає: „Чи болить тебе живіт?" або „кілько маєш літ?" Другий за запит дякує, подає літа свого житя, а відтак в двоє їх собі причиняє, а то тому, бо довгий вік у хінця э знаком Божого благословеня. Перед царями і князями він паде на землю і бе поклони.

Перзи витають ся нахлярами. Египтяни, тому що в своїм краю мають великі спеки, питають ся: „Чи ти дуже пріеш?"

Жиди в старім завіті поздоровляли один другого: „Шалем алейхем", а по нашому „Мир тобі". Перед своїми королями падали однак все на коліна. А так само Араби ще нині витають ся. Вони прикладаючи ліву руку до грудий і говорять: „Есселям алейкум" то значить „мир тобі."

Та понад усі люди найкрасше подоровляють себе Русини. Майже всюди, де хто з ким подибає ся, кажуть: „Слава Ісусу Христу", а відповідають: „Слава на віки" При роботі говорять: „Боже помагай" або „Щасть Боже" а відповідають: „Дай Боже." і вам."

ОПОВІДАНЯ.

З ДАВНОЇ ВІЙНИ.

Одного понурого осінного дня, в не величкім місточку сиділа під одним домом на лавочці гурток сільских баб і богато цокотали всячину, аж зійшла мова на справи теперішної війни.

До їх гурту присів ся один старик з синим як молоко волосам, пригорблений, з костуром, але на вигляд ще досить червоний і черствий, і почав своэ.

- Богато від того часу минуло літ і богато в Дністрі уплило води, як я молодшим був в заверусі італійської війни. Богато там наших полягло і я бродив в крови своїх рідних краянів і мені кулі як град свистіли попри вуха; я вийшов цілий з того страшного огню і повернув до дому.

Баби дивили ся на старика і мовчки побожно раз у раз зітхали.

Пригадую собі як цілі наші компанії з усіх боків на неприятеля забігали і вогнем лущили ся. Аж бачу, наші компанії досить зріділи, трупи всюда по полю валяють ся, як снопи, а другі ранені стогнуть і конають, инших неприятель займив до неволі, а з третими я був змушений втікати.

Старик у своїм оповіданю в ворушливих хвилях переривав, і з вільна з жалем і сумом тяжко віддихав.

Забігли ми до одного села, вимужлані і голодні як пси і нуж до хат, щоби дали нам що їсти. Прибіг до одної хати, хата забита; дивлю ся кріз вікно, нема нікого. Видко, що одні вимерли а другі повтікали. До другої, до третої — так само. І всю вулицю оббігав а ніде й душі живої. Мені стиснуло ся серце. До одної хати я забіг, розглядую ся, по всіх кутах пусто, лиш трое вимарнілих, з голоду дітий. Двоє сиділо на припічку і бавили ся, а трете маленьке було в колисці, біле як папір з посоловілими очима. Беру ся до печі, а в печі одно маленьке горнятко молока. Бог знає, відколи воно для дитини стояло. Діти сумно на мене скричали:

— Не беріть, пане, не беріть! то мамуня лишила для дитини!

— Мені жаль стало дітий. Я їх запитав.

— А де-ж дітоньки ваші тато і мама?

— А! ми не знаємо! десь пішли — діти заплакали і я заплакав і вийшов.

— По часі вже, як успокоїв ся, я знов туда припадково переходив і нагадав собі про ті діти. Входжу до хати, з хати трупарня, діти мертві по під лави валяють ся, до кости розточені хробами.

Старик замовк і віддійшов.

ПІМСТА АЛЬБАНКИ.

Часописи описують таку подію, що мала стати ся в Альбанії в часі теперішної війни:

Діяло ся се в глухім гірськім селі в Альбанії. Цілий край занятий серськими відділами, що безглядно мордують населене і нищать майно.

Вістка о сих насильствах блискавицею рознесла ся по краю і викликала серед мешканців зрозумілий переполох. Хто може, утікаэ в горя, лишаючи хати і маєток на поталу ворогови.

До одного такого села прийшов сильний відділ сербських звідунів, зложений з пів компанії піхоте, під проводом поручника. Звідуни мали обовязок як найбільше здобути поживи для армії, яка через утяжливу дорогу не могла везти за собою провіянту.

В селі пустка, не можна здибати ані живої душі. На дармо розбігли ся жовніри по хатах, щоби знайти засоби збіжа або лугу; мешканці забрали всю з собою, а чого не могли забрати то спалили, щоби нічим не спомогти ворога.

По довгім шуканю знайшли Серби жінку середного віку — двайцять кілька літ.

Лишила ся одна одні ська з цілого села, щоби опікувати ся старенькою калікою матерію і дволітною, хорою дитиною.

Сам офіцир взяв її на питку. Але не міг видобути жадної відповіди. Жінка уперто мовчить.

Опір Альбанки доводить Серба до скажености.

— Прикажу, щоб тебе розстріляли, як не скажеш, де ти поділа поживу!

— Маю лиш тільки, щоби вижити з матерою і дитиною.

— Твоя родина нічого мене не обходить. Як не віддаш всего, то не вийдете відти живі! По хвили вагання обіцяла жінка принести поживу.

— А вино маєш? — питає офіцир.

— Маю оден борлюк, але ховаю його, як лік.

— Гони по вино!

Жінка пішла до комори і дійсно принесла по хвили шмат вудженого барана і добрий борлюг вина.

Голодні жовніри пхали ся до їди. Але обережний офіцир здержав своїх жовнірів.

— Нехай насамперед сама зість кавалок баранини і попє вином, щоби ми були певні, що нас не потроїть.

Жінка без вагання виповнила приказ.

— А тепер напий ся вина і дай його своїй дитині.

Альбанка вилила чарку тай дала дитині.

В мн оха опорожнив ся борлюг. Альбанка, як господиня дому, сама послугувала гостям, дивлячи ся, щоби нікого не поминути.

Офіцир випив перший. Але заки чарка дійшла до останного жовніра, дитина дістала корчів, на лице виступили признаки отруї.

Жовніри змірковали підступ.

— Якого вина ти нам дала?

Чому дитина умерла?

Альбанка в кінцем сказала правду.

— Я ворожка в сім селі. Кажу вам — моліть свому богови, бо за хвилю станете перед його престолом.

Мужва розшарпала багнетами зрадливу відьму.

Але незадовго отруя почала робити своє. Даремно кілька товаришів, для яких не стало вина, кинули ся на поміч умираючим — даремні були всі їх заходи.

З відділу, що складав ся з 65 людий, лишили ся всего чотири жовніри. Альбанка тяжко пімстила ся за себе і свою одиноку дитину.

ГОСПОДАРСТВО.

УЧІМ ДІТИЙ ЧЕМНОСТИ.

Про чемність дітий пише одна Німка ось що: Одна стара пані подала мені одного разу таку науку: „Похибок, які ти у твоїх дітий подибаєш і за то їх ганиш, стережи ся сама; а чем ности, які хочеш у них защепити, виповняй перше сама!" Се мені вбило ся в голову і я нераз переконала ся, що та пані говорила правду. Недавно мала я от який случай: Я вела мого старшого синка до міста, щоби мені поміг дещо нести. В однім склепі подав нам купець два стільці, щоби ми усіли. Підчас коли я вибирала товар вступила до склепу якась пані і чекаючи сперла ся на склеповий стіл. Се побачив мій десяти-літний синок, схопив ся, вхопив столець і подав пані з словами: „Прошу пані сідати я можу постояти." З подякою приняла вона столець, при горнула малого до себе і хвалила, що він такий чемний. Малого то здивувало і він поглядав раз на паню а другий раз на мене не могучи порозуміти, чого та пані задля такої річи яка сама собою розуміє ся, його так прихвалює. По тім сказав він: „Мій татко робить завсігди а він э богато богато більший від мене."

ДІТИ А АЛЬКОГОЛЬ.

Одно швайцарське протиалькогольне товариство розіслало до усіх лікарів кантону Ст. Ґаллен обіжник з запитом, як они задивляють ся на подане дітям алькоголю. Відповідь прислало 71 лікарів і усі они виступили різко і остро проти уживаня алькоголю вже в дітячім віці. Більшість лікарів була тої гадки, що чоловік взагалі ніколи не повинен уживати алькогольних напитків; прочі казали, що не повинно ся уживати алькоголю бодай до часу „аж організм цілком розвине ся", аж до часу вступленя до війська, до часу, коли то одиниця може сама про себе рішати, „бодай у шкільнім вії" та т. п. Кілька цікавійших заміток наведемо дословно: „Се цілком певне і не підлягаэ найменьшому сумнівови, що дітям шкодить алькоголь у всякім виді." - За весь час моеї 10-літної практики я мав досить нагоди переконати ся, що молодіж повинна придержувати ся цілковитої абстиненциї." - „Уживанє алькоголю уважаю шкідливим для фізичного і психічного розвитку дітий." - „Що тикаєть ся уживаня алькогольних напитків в літах, коли організм розвиваэть ся, то ми мусимо се як найрізкійше напятнувати."

„Молодіжи треба заборонити усяке уживане алькогольних напитків."

„Подаване дітям алькоголю, хотьби і в найменьшій скількости, мушу безумовно назвати річию шкідливою." - „Уживанэ алькоголю дітьми, уважаю безусловно річию шкідливою, все одно, чи се пиво, вино, мощ і т. д.; діти алькоголіків повинні рішучо остати абстинентами через ціле житэ."

„Хто даэ дитині яко средство уживне, алькогольні напитки, сей допускаесь злочину на сій дитині та на своїй вітчині." „По моїй думці діти у шкільнім віці ніяк не повинні діставати алькоголю." — Думаємо, що є се сьвятим обовязком родичів, алькоголь, яко незвичайно сильну отрую, можливо здалека держати від своїх дітий... Родичі, котрі своїм дітям дають горівку, допускають ся на них страшного злочину, який так само, а може навіть ще строгійше повинно ся карати, як всяке ціпоби ще звидження." „Найбільше шкідливими напитками для дітий є мощ і вино, а се тому, що діти їх радо принимають, а нарід уважає сі напитки за здорові і нешкідливі." Меньше більше ж той сам спосіб висловлюють ся і прочі лікарі, при чім не зайвим може бути додати, що далеко не усі з тих лікарів були абстинентами, а алькогольним питанем взагалі ніколи не занимали ся. І погляди се виключно випли; їх довголітної лікарської практики. Надіймо ся, що наша суспільність оцінить вже і нашим лікарям сих сумних досьвідів, та що наші батьки, коли вже добровільно і са власні гроші затроюють свій організм, то бодай від малих невинних дітий усі алькогольні напитки будуть держати здалека.

НЕГАРНИЙ ХІД.

Нинішний сьвіт вимагає від осіб, які хочуть уходити за гарних, елеґантних і ґраціозних, щоби уміли добре і гарно ходити; хоч се на перший погляд річ дрібна, то всеж таки сьвідчить те о розвою естетичних почувань нинішних людий, які і на такі дрібниці звертають увагу. І справді, особа часом ґарна тратить дуже много на виді, коли не уміє ходити, а ходить як плюмана! Сьвідомі того елеґантні Парижанки або Віденки уважають дуже на хід, і ним додають собі чимало ґраций і елеґанциї. У нас не звертає ся на се увагу ще, хоч нужі дивлять ся на те і нераз роблять злосливі уваги. Естетика ходу найшла свое місце і у війську, де при всяких парадах і дефілядах головно уважає ся на машероване війська, звідси то й тільки праці мають рекрути, нім навчать ся порядно ходити!

Э цілий ряд причин, їзза яких люди дістають злий, негарний хід. Тут хочемо обговорити декотрі форми ходу:

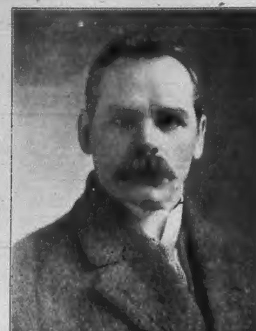
Викривована ніг при ході э блуд, властивий звичайно дітям. Причину свою маэ воно в невистарчаючім віджи вованю ноги, головно коли доплив крови до долішної части ноги є затамований тісними підвязками і тісними черевиками. Нога не віджиляе ся як слід, мязи і сустави через те слабнуть і не суть в силі держати ногу в рівновазі, щоби вона підчас ходу не скривлювала ся то в одну то в другу сторону. Щоби сеї хиби збути ся, треба що дня самому масовати ногу через 15 минут. По ручаєсь також ритогімнастика. Голоно ходить ту э стопу і сковний сустав, а також систематичні вправи в ходженю.

Скісний (козий) хід спричиняють за високо обцаси. Сустави ноги висувають ся наперед - через що ступаэ чоловік на середущім краю ноги (стороні великого пальця) - що виглядає неграціозно. Відвичаєте ся від того можна, коли носить ся шкільні обцаси, або мешти без обцасів взагалі. Ходить ся босо і вправляє ся в скаканю. На хід стукаючий у, як стане у цілу ногу є також характеристичний хід жінок, і є спричинений горизонтальним положенем лохани і положеням бедер.

Жіночі стегнові кости лежать більш наперед чим у мужчин; тому то тіло тяжить більш на задну часть стопи пяту і спричиняэ через те у тих жінок, які не зважають на грацію і принадність поганий, отяжілий хід. Усуває ся його, вправляючи що для ноги скаканям, станэм на пальцях, скаканєм через шнур, взагалі гімнастику. Погана э також привичка, зґинати за много ноги в колінї, се нагадуэ людий хорих, які мають ослаблені ноги і не можуть в суставах мати на стільки сили щоби їх випрямити.

Мій поклик.

ЗА НАРІД ЗА ПРАВДУ ЗА НАШІ ПРАВА ВЕДЕТЬ СЯ ЗАВЗЯТА ВИБОРЧА БОРБА.



Вп. М. ГОВДА.

НЕЗАЛЕЖНИЙ КАНДИДАТ до провінционального парляменту в Альберті, на Вікторія дістрікт.

ВИСОКОПОВАЖАНІ ВИБОРЦІ ВІКТОРІЯ ОКРУГУ.

Приятелі мої і приятелі нашого народу округа Вікторія пов... на свого кандидата при теперішних виборах.

Я уважаючи за свою повинність послужити своїм часом і щирим серцем та оскілько вистарчить моеї сили, згаджаюсь і виступаю яко безпартийний кандидат в Вікторія округ - бо вірю, що буду в силі щиро послужити для свого дістрікту. Не будучи прикутий до партій буду міг упімнутись та виборити наші справи, котрі нас найгірше догикають.

Яко незалежний кандидат виборців Вікторія округа надіюсь, що Виборці в так важній справі зрозуміють свое становиско та яко свої виберуть свого, щоби заступав їх справи так як они будуть сего бажати. А будучи вибраний до парляменту заявляю, що всякі публичні справи котрі будуть на користь нашого дістрікту і правительства Альберти взагалі а тим більше будуть на користь Русинів в Альберті буду щиро і сьвято та відважно заступати а противности з якої они би небудь партиї припадали буду відважно і завзято поборювати.

Єсли б я не додержав своеї обітниці, то виборці мають право мене відкликати і вибрати собі на мое місце другого.

Вірю, що кождий Русин попре після своїх сил свого чоловіка і на 17. цьвітня віддасть на мене свій голос.

Остаюсь з поважанам
М. Говда.

—о—

ПЕРША РСУКА
Фармерська Пожичкова Каса в Канаді
котра зістала заінкорпорована в грудни. 1912 р. під контролею уряду провінциї Альберти.
Капітал 100.000.00 дол.

Пожичає гроші на морґечі фармів, лотів і худоби на найліпших условах. Приймае вкладки на пятий процент під условам, що може відобрати свої гроші в кождім часі, всі або часть яку-ему потрібно. Вкладки можна присилати почтою через моні ордер або в реґістрованім листі і подати свій докладний адрес і власно-ручний підпис. По отриманю вкладки висилаєм сейчас поквітованя.

Гроші з каси можна вибрати в кождім разі через повідомленя устне або листовне з власно-ручним підписом.

Фармерска пожичкова каса заснувалась на те, аби наші люди спомагали самі себе, бо від вложеного капіталу дістають більший процент як платять банки, а хто пожичає гроші то може віддати в кождім разі перед терміном з процентом тільки до того часу коли віддає гроші.

Користайте з нагоди і спомагайте самі себе!

Управитель каси эсть Русин всім добре знаний Павло Рудик.

Адрес:
FARMER'S LOAN CO. LTD.
RUDYK BLOCK 434 Jasper, E.
EDMONTON, ALTA.

Павло Рудик

руско - фармарский кандидат на посла в дістрікті Вітфорд.

Всі Русини фармарі повинні віддати свої голоси на свого чоловіка, який є всім добре знаний яко добрий Русин, добрий патріот і добрий бізнесмен, який ніколи не жалував ні гроша ні праці, щоб помочи своїм людям в якій небудь спосіб.

Нема ані одного Русина в Канаді, який би більше прислужив ся свому народови і то, чи тут в Канаді чи в старім краю. **Сотки долярів дав він на Рідну Школу в Галичині а тисячі долярів на стипендиї для бідних селяньских учеників,** що задля бідности не годні кінчати більших шкіл в Галичині. **Тисячі долярів зложив він на Руску Бурсу в Едмонтоні, яка має давати безплатне приміщене для бідних фармарских синів,** які мають охоту іти до міста і кінчати школу.

Він будучи сам фармаром знає найлучше, які потреби і вимоги мають фармарі і після своїх сил буде старатись зробити все, що його дістрікт потребує.

Він навіть з'обовязуєсь, що коли виберете його на посла, а він не старав ся чи не хотів сповнити все те, що є найконечнійше для дістрікту і його виборців, то на жаданє виборців з його округа він зложить свій мандат кождого часу.

Тому є обовязком кождого Русина віддати свій голос на свого добре знаного чоловіка, який дає поруку, що буде старатись сповнити все те, що його округ потребує.

ТОМУ НА ДЕНЬ 17 ЦЬВІТНЯ, КОЖДИЙ ФАРМАР ПОВИНЕН НА ПАВЛА РУДИКА ВІДДАТИ СВІЙ ГОЛОС.

Був би встид і ганьба як би свій чоловік перепав а вийшов чужий.

—о—

ЧУМА В РОСІЇ.

У вересни 1912, року стверджено на полудни в Росії випадки занедужаня на чуму і ймо сего, що примінювано „дуже острі зарядженя", пошесть ширить ся, займаючи хоча звільна, що раз більший простір земл донських козаків. На борбу з пошестию призначило правительство много грошей а також вислало відповідне число лікарів; кілька лікарів і осіб з помічників згинуло в борбі з пошестию, але задержати її в ширеню не було змоги. Стверджено лише, що недугу приносять в тих степових краях суслі, яким виповіджено також безоглядну війну, примінюючи відповідно до условин: або затоплене нор, або також вилущене укритих в норах суслів при помочи сірки. Тому що за знищене суслів визначено нагороди, мешканці ловять також звірята в сіти обтинають їм лапки і зносять їх до урядів як докази. Тепер заборонено се робити, тому, що се також може стати ся причиною зараженя. Будь що будь чума яка досі була лише в Азії, переступила вже Урал. Через місцевости навіщені сею пошестию переходить зелізниця (Царицинське), що саме збільшає можливість розширеня пошести.

БУДІВНИЧИЙ і КОНТРАКТОР.
Коли хочете побудовати добрий гавз і таний, щоб робота була першої кляси чиста і скінчений на час, зайдіть до свого чоловіка-контрактора а будете мати побудований гавз який хочете і то по умірковaній ціні.
Зайдіть до
P. Gonsky
602 Kinistino Ave, Edmonton.

ДОРОГІ РОДИМЦІ!
По що ходити Вам по чужих, коли маєте свого ФОТОҐРАФІСТА — СПЕЦИЯЛІСТА, який виконує всякі роботи і по найнизших цінах.
Зайдіть і переконайтесь.
„EMPRE STUDIO". NAMAYO AVE. Edmonton, Alta.

Продаж уживаних річий
На 3 і 4. Цьвітня
252 NAMAYO AVENUE.
ПРОДАЖ РІЧИЙ:
Жіночих і діточих убрань, канальохів, черевиків і чобіт. Много річи цілком нові. Всі женьскі і літові убраня найновійшої моди. Також відбудесь і продаж домашнїх печива.
ЛИШЕ ДВА ДНІ.
ВИПРОДАЖ ПОЧИНАЄСЬ О 10 ГОД. РАНО ПІД НАДЗОРОМ МЕТОДИСЬКОЇ МІСІЇ.

ПОШУКУЮ СПІЛЬНИКА.
З кількома сотками долярів до доброго бізнесу, де в короткім часі його пару соток зробить на певно пару тисяч.
Зголосить ся до
A. R. ADAMS
Suite 14. Benson Block
630 First st.
Edmonton, Alta.

Сьвяточна ковбаса з чисником!
Де?
Вп. НИЧКИ 523 KINISTINO.

БЮРО ПРАЦІ ДЛЯ ЖЕНЬЩИН І ДІВЧАТ ПАНІ МОШЕР.
Зайдіть до нас а дамо Вам роботу яку шукаєте. Потрібно сейчас дівчат до приватних домів і готелів. Добра інформация і чесне обслужене. Офіс отворений від 9 рано до 9 вечер.
733 Alberta Ave. Phone 71033.

ATHABASCA LANDING.
100 ДОЛЯРІВ ВЛОЖЕНИХ В ATHABASCA LANDING ПРИНЕСЕ ВАМ $1000
ЗНАЄТЕ ЧОМУ?
1. До ATHABASCA LANDING є вже тепер 6 зачартерованих колій, Три з них будують ся, з них ... на окінченю а три вимірює ся. 2. ATHABASCA LANDING є ключем до Піс-Ривер і до ... лічених мінеральних покладів коло Форт Мек-Мурей. 3. ATHABASCA LANDING лежить в центральнім пункті над величезною рікою Атабаска по якій тепер ходить 11 пароходів. 4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреалу не має такої великої ріки як ATHABASCA LANDING. 5. В околиці ATHABASCA LANDING є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як вугіль, газ, нафта, асфальт, зелізна руда знаходять ся в таких величезних скількостях яких нема нігде на сьвіті. 6. В ATHABASCA LANDING має Hudson Bay Co. величезну резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте то спитайтесь Едмонтонців, а они Вам скажуть що то значить для міста де Гудсон Бей Компанія має резерву. 7. Сіпвар а Компанія купила в ATHABASCA LANDING 5 кводрів землі а Сіпірська Компанія два кводри. А Ви знаєте, що ті Компанії не люблять пхати ся там де не чують бізнесу. 8. В ATHABASCA LANDING концентрує ся торговля з Піс Риверу і з цілої півночи. Маєте там тепер чотири шоселеш і то таких фірм як Hudson Bay Co. і Revillon Bros., в що буде тогди як прийде колія!
КУПУЙТЕ ТЕПЕР, ПОКИ ЧАС!
Не чекайте аж туди пійде стріт-кара, бо тогді там з соткою нема що показувати ся.
МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУБДИВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то ROYAL PARK, CENTRAL PARK, INDUSTRIAL PARK. ЦІНИ ЛОТІВ $200 ДО $300
Продаємо на сплати по $10 на місяць, хто бере два лоти по $15 на місяць! Лоти резервуємо на листовні або телеграфічні замовлення тілько тоді, коли залучено $25 задатку.
Хто скорше поспішить ся той дістане близші лоти.
НАША АДРЕСА.
THE GREAT ATHABASCA LAND. CO.
EDMONTON ALTA. 708. FIRST STR. Ч. Телеф. 5581
Branch Office: SUITE 15. ALBERTA BLOCK, CALGARY, ALTA.

Народно-моральний ДВОТИЖДНЕВНИК Річна передплата 1 доляр.

Канадієць

Виходить 1 і 15 кождого місяця. Адреса Редакциї: 602 KINISTINO AVE. Edmonton, Alta.

РІК II. Ч 15. СЕРПНЯ 1. 1913. EDMONTON, ALTA. AUGUST 1, 1913 VOL II. NO. 15.

Канада.

ЕДМОНТОН.

При ул. Джеспер зістав проданий оден з найстарших готелів в Джеспер-гавз за 100 тисяч дол.

Джан Максимчук застрілив ся дня 21 м. м. але передтим написав лист до поліциї, що йому вже сприкрилось жити і він сам себе вбиває.

В місті будуесь величезний G. T. P. готель. Сю будову ведесь так неосторожно, що оден робітник тамтого тижня упав з риштованя і забивсь, а сего тижня упав знова оден і смертельно покалічив ся.

В місті Едмонтоні десь незадовго мають змінити назви улиць. Перша улиця буде змінена на сто першу, Друга на сто другу і т. д. Так само і на схід мають бути змінені і так Меклуґал ул. буде девятьдесять девята, Квінс ул. девятьдесять осьма, Фрізер ул. девятьдесять сема і т. д.

Минувшого тижня, Патрик Оней, який був занятий при направлюваню електричних дротів на конаві Першої і Вермілион ул. згинув страшною смертию. Підчас направи дротів забувсь і скинув одну рукавицю а руки і голову рукою вхопив за електричний дріт. Електрика торгнула ним, скинула його з драбини і він повис на дроті над улицею. Нім переходячі прийшли йому з помочею він сконав „Богу духа." Покійний лишив жінку і двоє маленьких діточок.

Річна конвенция руських Методистів відбудесь в Калокріка від 4—8 серпня.

З весною отвираесь досьвідчальна фарма коло Атабаски, де має прийти двох професорів, оден з Манітоби а другий зі Сполучених Держав.

Правительство Альберти заборонило прилюдно „файтуватись" а то з тої причини, що недавно тому в Кальгарах при файтованю забив оден другого.

Дня 12 червня відбувсь на Шандрах собор. При тій нагоді П. Шандро зі своїми прихильниками устроїв політичне віче, на яке запрошено п. Wilson'а і п. Oliver'а. Крім сего було богато иньших гостей. Що за темнота еще між народом то неловірення. Поприходили ніби Богу молитись, а тим часом розложились довкола церкви, та давай порожнити одну фляшку за другою.

Сей собор був там замітний, що випито богато горівки виопрожнено богато кеків, а відпивши собі почали деякі битись.

Урожай в цілій Канаді дуже гарний.

Ліса в Канаді начисляють на 535 міліонів акрів.

В Монтреалі мають розширити пристань коштом 7 міліонів долярів.

Brandon, Man. Сегорічну виставу в Брендоні відвідало 175 тисяч осіб. Тое 75 тисяч більше, як в минувшім році.

В Монтреалі ширить ся страшенно пиянство між женщинами. Минувшого року засуджено за піяньство 1700 женщин.

Через Селкірс-горп роблять тепер тунель, який буде довгий на 5 миль, а кошта мають виносити 6 міліонів дол.

В місяци Джуні в Канаді згоріло будинків на суму 2 міліони 500 тисяч дол. Минувшого року того самого місяця було шкоди 4 і пів міліона дол.

За місяць Джун Канада мала доходу з цла 9,682,621 дол. Минувшого року того самого місяця було 8,973,248. Сегорічний приріст виносить 709,375 дол.

Річна конвенция руських Баптистів відбудесь в Саскатуні Саск. від 5—8 серпня. На сій конвенциї зберуть ся всі рускі баптискі проповідники з цілої Канади.

Brandon, Sask. Тут сего тижня згоріло телефонічне заведеня. Шкоди виносять поверх 100 тисяч дол. Всяка комуникация телефоном є через се перервана на цілий місяць.

В Брит. Колюмбії тепер панує безробітє, в що в Манітобі розпочались вже жнива тому всіх робітників з Бр. Кол. які не мали там роботи, Манітобське правительство забрало їх до себе на жнива.

По упадку „ресіпросіті" стейтскі фабриканти переносять ся до Канади, тут закладають фабрики і виробляють потрібні машини. Як загально обчисляють, то перенесений зі Стейт капітал виносить 500 міліонів дол.

На слідуюче літо буде Канада мала готову вже другу желізну дорогу вздовж канадийських степів аж до Тихого океану. Робітники працюють з обох боків „Скалистих Гір." Одні від других вже лиш на 30 миль віддалі. Сю дорогу будує Сіенар.

Никола Рессі 45 миль на північ від Форт Вілям найшовши лисичу діру постановив копати доти доки не дістанесь до самого гнізда лисів. Постановив і зробив. По довгім часі тяжкої праці вдалось йому добути трох малих лисенят, котрі він спродав за $3,000.

Wilson, Ont. Дня 24. м. м. повстала тут велика експльозия в фабриці виробів вибухових матеріялів. Сила вибуху була так страшна, що фабрику розкидало до цегли, а сім осіб, чотири мущини а три женщини розірвало на дрібнесенькі кусники. Причини вибуху незвісні, а шкода величезна.

ТАКОЖ ОРГАНІЗАЦИЯ.

В вересню сего р. усі готельники в Канаді зїдуть ся на ковенцию до Віннипеґу обговорити деякі важні справи. Зарадження, що спеціальні зелізниці привезуть „мокрих панів" з східних провінций. Найголовнійша справа яка буде обговорюватись се заложеня школи, де охочі будуть могли вчитись готельничого фаху.

Сьвіт.

Підчас огню, який вибух 4-го м. м. в місцевости Астрада в алатирській губерниї, згоріло 154 осіб.

Після викзу, то Канада уживае 400 тисяч телефонів, яких сіть є довга поверх оден міліон миль. Властителем сеї сіти є 683 компаній. Провінция Онтаріо сама має 389 ком. Саскачеван 200 а Квебек 62 ком. Вартість Канадийского телефону виносить 46 міліонів дол.

УБИЙСТВО ІЗЗА БАТОГА.

В Завадці, калуського повіта убито сими днями пастуха Івана Лесика. Виновників убийства Михайла Миговича і Миколу Миговича жандармерия арештувала і відставила до повітового суду в калуши. Причиною убийства мала бути суперечка ізза батога.

СНІГ В ІТАЛІЇ.

Дня 11-го липня с. р., як доносять телеграми з Риму, навістила майже цілу Італію страшна буря. Температура в одну мить спала о 60 степенів, що має місце в Італії лише дуже острої зими. В богато місцевостях впав грубою верствою сніг, виряджуючи необчислені шкоди по полях, городах і виницях.

В Галичині і Буковині перепадають густо дощі. Як піде так дальше, то в Галичині дощі наробять еще більше шкоди як минувшого року. Се вже справді якась кара Божа спадае на нашу бідну Галичину. Насамперед воєнні приготованя наробили великих спустошень, а тепер дощ вже лише докінчує. От тепер там справдішне пекло.

ЗАМОРДОВАНО ПОПА В ЦЕРКВІ.

В костелі сьв. Петра в Сульмона (Італії) розіграласть крівава драма. Міський урядник Стонна, підірваючи попа Мартіного о зносини з своєю жінкою, вийшовши до костела, коли Мартіні відправляв богослуженя і встрілом з револьвера положив його трупом. Опісля застрілив свою жінку, і віддав ся в руки поліциї.

ШТЕСЕЛЬ УМИРАЄ.

Доносять з Москви, що колишний оборонець Порт Артура в часі російсько-японьскої війни, генерал Штессель умирає. Остає він тепер в дуже нуждених відносинах. Йому віднято часть тіла а недавно стратив він мову. Його майно продали за довги, як також, щоби оплатити лікарів, що доглядали його в часі слабости. Тепер проживає він свої послідні дні на ласці бувшого його адютанта. Така то доля оборонців краю.

БУНТ.

Проти папи, сего земного божка повстала вже навіть і його найблизша прибічна сторожа, яку він уважав гірше скотини і з котрою обходив ся в нелюдскій спосіб. Коли они запротестували проти такого поведеня взглядом них. Папа загрозив їм неком однак они знаючи папу дуже добре і його погрозу, нічого собі з того неробять, вибравши під його вікнами, кладуть собі з його пекла і сьпівають революцийні пісні.

От біда з папою вже, коли навіть найблизша прибічна сторожа стає проти його сьвятости.

СПРАВУ МАЦОХА БУДУТЬ ЗНОВ СУДИТИ ПЕРЕД СУДОМ.

На послідний вирок до Дамазия Мацоха (10 літ) Сидора Старчевського (5 літ 4 місяці) і Олени Мацохової (4 літа вязниці) прокуратор судової палати вніс протест до касаційного департаменту. Сенат згодив ся з поглядами прокуратора і скасувавши сей вирок, завернув справу до судової палати для нового розглянення її в иншім департаменті.

СМЕРТЬ В МЛИНІ.

В Сулжавиі лучило ся недавно таке нещастє: Одна жінка, на імя Мария Пієторак, пішла до млина і насипала на кіш. Мельник пустив машіну, а жінка вибирала зі скрині муку. Нараз вхопило її колесо за сорочку і почало з цілої сили тягнути. Жінка почала кричати, але не було часу ратувати ся, бо колесо кинуло нею об вал і відорвало по плече ліву руку і по колїно, поломало праву ногу. Жінку перенесено до дому де вона серед страшних мук померла. Покійна лишила сиротами девятеро дітий.

РЕВОЛЬВЕРОВИЙ ЗАМАХ І САМОВБИЙСТВО СЬВЯЩЕНИКА.

З Будапешту доносять: парох в Ремете Вашгяр Іван Войко вистрілив в неділю в церкві з револьвера до учительки Ганни Сентімрей і тяжко її ранив. Потім пішов до свого мешканя і убив себе вистрілом з ловецької рушниці вимірившія в уста, так що чашка розтріскала ся. Парох робив заміти учительці за науку. Вона донесла на пароха до сатмарського епископа. Слідство скінчило ся увільненєм пароха, але він втратив душевний спокій а побоюване, що донос таке матиме для него лихі наслідки, довело його до сего вчинку. Стан здоровля учительки небезпечний.

НЕЩАСНИЙ ВИПАДОК.

Десять миль від Нюдейл, Ман. руська дівчина мала гнати корову на другу фарму, отже важала, що найліпше привязати корову до себе. Так і зробила, обвязавшись шнурком довкола по ясі. Та стало ся, що корову щось сполохало і вона почала втікати через корчі, тягнучи дівчину за собою. Така тяганина тревала дві години, доки не знайшов її якийсь чоловік. Він дав знати родичам дівчини і ті забравши дівчину обмили її, вбрали і почали лагодитись до похорону. Тимчасом дівчина воно ли прийшла до себе по пятьох годинах ожила. Закликали доктора і той стверди сильне потовчене, однак жадна кість не зломлена. Лиш перекушений. Сподіють ся, що виздоровіє. Вона має 11 літ.

САМОВБИЙСТВО ЖИРАФИ.

В парискім Jardin des Plantes жила 20-літна жирафа. Від кількох днів запримітила служба і сталі гості огороду, що жирафа зробила ся дуже мелянхолійна і не принимала навіть хліба, котрим обдаровувала її публика. Вкінци одного дня люди запримітили, що жирафа розставила широко ноги, розколисала ся, а потім з усеї сили почала валити головою об стіну. Хтось побіг по службу, але коли вона прибула, жирафа лежала вже нежива на земли. — Се мабуть другий припадок самовбийства звірати. Про иннии оповідає один орнітольоґ. Один заграничний природник мав ястреба, котрий вже був дуже освоєний. Раз природа взяла в нім гору і він убив курку. За се пан вибив його. Ястреб так „взяв собі се до серця", що вскочив до бочки з водою і втопив ся, хоч давнійше нераз з неї пив і купав ся, а кількома ударами крил міг з неї вирятувати ся.

ОШУКАНЕЦЬ ПЕРЕБРАНИЙ ЗА СЬВЯЩЕНИКА.

В Вадовицях жандармерия арештувала чоловіка перебраного за сьвященика. Він подав, називась ся о. Мартин Завадський і походить з Ракова від Ченстохова. Найшли при нім 50 рублів і 28 марок. В Вадовицях поміщили його в монастирі оо. Кармелітів, в келії на другім поверсі. Та в ночи він вікном утік, спустивши ся по скрученім простиралі. Комісар Гебгард арештував його в Осьвенцімі і відставив до Кракова. Тут пізнали в нім 32-літнього Войтіха Козловського, звісного ошуканця з Оджаки, келецької губерниї. Козловський був уже кілька разів караний за злочини галицькими і пруськими судами. Також і російські власти пошукують його за се, що в убраню сьвященика допустив ся богато ошуканств. Тому кілька літ виманив від одної слуги в Кракові кілька сот корон. Козловський приповив з Польського Королівства до краківських монастирських інтернатів хлопців, а гроші, які йому родичі давали на удержане дітий, забирав для себе. Давнійше був Кузловський в монастирі.

ЯК КРАПЛЯ ВОДИ ПОБІДИЛА СИЛАЧА.

Яку силу має крапля води, досьвідчив на собі недавно один віденський силач. Пішов він в заклад з одним Американцем, котрий уперто твердив, що і найсильнійший чоловік не може довго видержати, як на його руку капає поволеньки вода, крапля за краплею. Сьміяв ся з него силач, за жарти се уважав і заложив ся з тим Американцем, що видержить навіть цілий літер води. Налито літер води до бляшаної посуди так її уладжено, що вода спливала в малих краплях з висоти двох стіп. Наставив силач свою сильну долоню і почав ся заклад. 300 кропель лише впало а його лице почервоніло, а з болю затиснув аж зуби. По 420-тьох краплях таки не видержав. Ціла долоня сильно почервоніла, а на тім місци, де падали краплі, навіть скіра пукла і показалось мясо. Ті, що тому приглядали ся, не могли вийти з дива, та найбільше зачудований був силач, що програв заклад.

ХЛОПЕЦЬ ЖЕРТВУЄ СВОЮ НОГУ.

Чарлс Гольнер, з Гвілінг В. Вір. жертвує свою ногу, щоби помочи в ратунку жертви страшної експльозиї в Боффало. Перед кількома роками Гольнер упав і зломав собі ногу, так що мимо операциї она є для него безужиточна. Коли він перечитав поклик лікарів, що потреба 10,000 цалів живої скіри, щоби ратувати житє попарених, Гольнер написав таке письмо до мейора міста Боффало: „Дорогий Пане" У відповідь на поклик лікарів, котрі потребують 10,000 цалів живої скіри, щоби ратувати житя покалічених підчас експльозиї, я жертвую на сю ціль свою ногу повисше коліна. Нога ся не має для мене жадного ужитку відколи она зістала зломана перед кількома роками і кість поторощена. Але скіра на ній находить ся в цілковито добрім стані, і може спасти житє бодай одного чоловіка. Се не було би жадною жертвою з моеї сторони і если моє предложене зістане приняте то прошу звернути на се увагу, „що кошта операциї понесе ратунковий комітет" бо я сам не маю звідки покрити тих видатків.

З поважанем
Ч. Ф. Гольнер.

СТОВАРИШЕНЄ СТОЛІТНИХ СТАРЦІВ.

Граф Окума, давний японьский президент міністрів, заснував цікаве товариство „Ґінкунун-Каі." Першим президентом є сам граф Окума. Вибрали його, бо каже, що в корисних условах людське житє трівати повинно щонайменше 125 літ. До стоваришеня можуть належати люди, котрі мають понад 80 літ. В інаугурацийнім торжестві, що відбуло ся в домі президента, взяло участь 500 членів. Найстаршим членом у сих зборах була 113 літна жінка. Вона прийшла пішки з далекого села до Токіо. Богато членів приїхало візками, або прибуло на ношах, більшість жваво машерувала улицями столиці. Між зібраними був дуже щирий і живий настрій. Члени розпитували ся взаїмно про здоровлє і недомаганя старечих літ. Показало ся, що найчастійшим недомаганем старців є глухота. Гр. Окума виголосив гарну промову, але більшість присутних нічого не чула. Коли президент скінчив промову три четвертих спало як найліпше. Все таки признано що перші кроки вдали ся дуже добре.

ВІЙНА.

Болгари перед Румунами і Турками вже навіть не боронять ся. Обі сі держави забирають богато краю, що завоювала Болгарія як і самої Болгарії скільки можуть.

В Софії, столиці Болгарії бувають заворушеня. Данев зрезигнував зі своїм кабінетом міністрів, а нове міністерство утворив Малінов, проводир демократичної партії.

Всі союзні — Серби, Греки і Румуни — будуть машерувати на столицю Софії і подиктують Болгарії там точки мира.

Греки сильно завзяті тепер, бо Болгари уступаючи перед ними, палять, ріжуть, бють, мордують всіх Греків по містах і селах, не щадячи ні попа, ні дяка, ні віку ні пола.

Румунські війська зближають ся до Софії. 17. м. м. заняли славну Плевну і Месвдру, важні болгарські міста і стоять вже лиш 30 миль до Софії. Болгари не боронять ся. Борба по стороні Сербів і Греків не устає.

Болгари, втікаючи перед Греками збомбардували і спалили місто Серес, де жило богато Греків. Поверх 20 тисяч бездомних лишилось і ними, як і иншими, опікуесь грецьке правительство.

Болгарска королева Елеонора просить особисто королеву Румунії Елесавету о закінчене війни між сими державами.

23. м. м. Турки заняли Кірк Кілісе і Адріанополь — без нікого майже опору зі сторони Болгарів. Сербія посуваесь дальше в глибину Болгарії до столиці Софії. Греки лівим крилом злучились з Сербами і також посувають цілу лінію війська в сторону Філіпополє, найважнійшого міста в Румелії.

Заняте Адріянополю Турками викликало загальне дипломатичне напружене в цілій Европі. В кількох однак годинах має рішатись судьба Адріянополя. Росія готова на поклик держав примусити Турцію до послуху льондоньского мира, що закінчили балканьскі союзовці з Турцією.

Колиб Росія рушилась активно, Австрія укупує тоді Новібазар, що завоювали недавно Серби і Чорногорці.

Сильна борба між Сербами і Болгарами тревае дальше. Серби забрали Белоградчик. Страти по обох сторонах дуже значні.

Греки заняли важні позициї коло Печови. Від сего міста вже не дуже далеко до корінної Болгарії. Ціла Македонія вже в руках Греків.

Колиб Англія противилась Турції тепер в справі Адріянополя, індийські одиробки (?) з Турками грозять революцією.

Болгарія в великім клопоті. Мами з цілої Болгарії вислали до французского президента Поінкаре телеграму слідуючого змісту: „Ми болгарскі жінки, котрих сини суть на поли борби, благаемо Вас пані і Вас пане Поінкаре, з слезами в наших очах спасти нас від турецької різні, яка навістила Філіпополє. Ваше вставлене ся за нами се наша послідна надія."